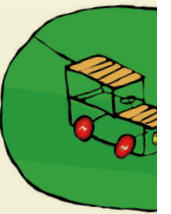
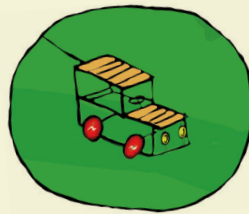
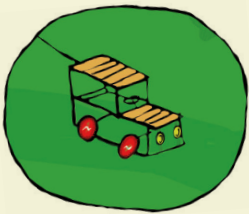
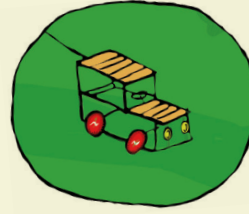
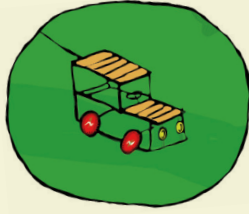
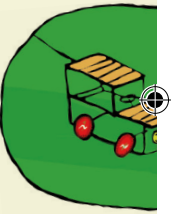
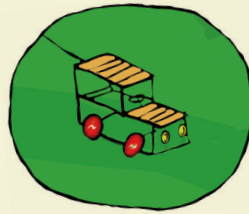
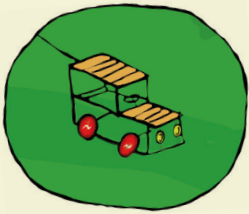
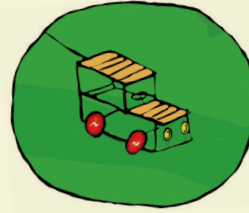
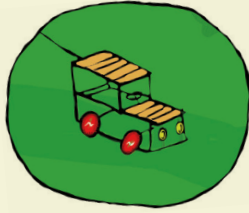
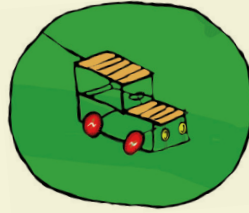
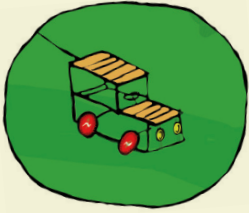


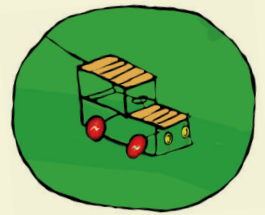
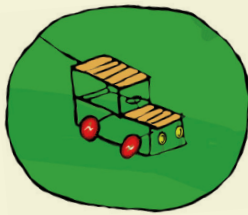
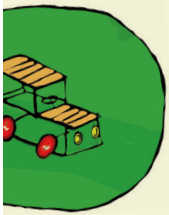
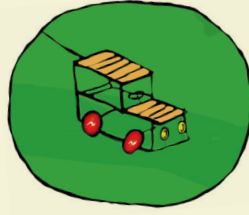
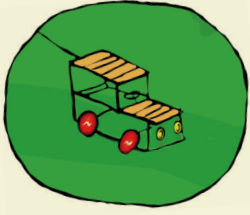
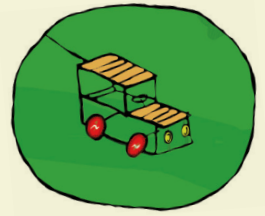
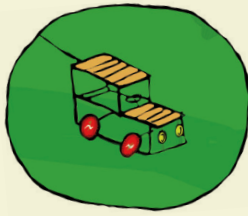
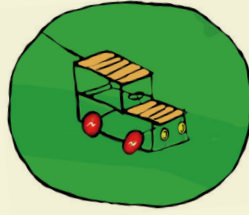
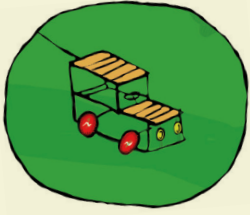
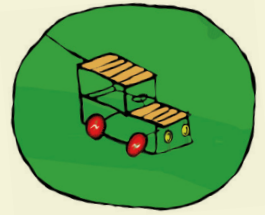
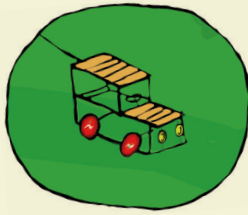


Ke tla o thusa

Buka ena ke ya









Every child should own a hundred books by the age of five. To that end, Book Dash gathers creative professionals who volunteer to create new, African storybooks that anyone can freely translate and distribute. To find out more, and to download beautiful, print-ready books, visit bookdash.org.

Ke tla o thusa

Illustrated by Olivia Villet

Written by Andrea Abbott

Designed by Fathima Kathrada

Translated by Nal'ibali

with the help of the Book Dash participants in Durban on 7 November 2015.

ISBN: 978-1-928377-42-9

This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 Licence (<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>). You are free to share (copy and redistribute the material in any medium or format) and adapt (remix, transform, and build upon the material) this work for any purpose, even commercially. The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the following license terms:

Attribution: You must give appropriate credit, provide a link to the license, and indicate if changes were made. You may do so in any reasonable manner, but not in any way that suggests the licensor endorses you or your use.

No additional restrictions: You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

Notices: You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.

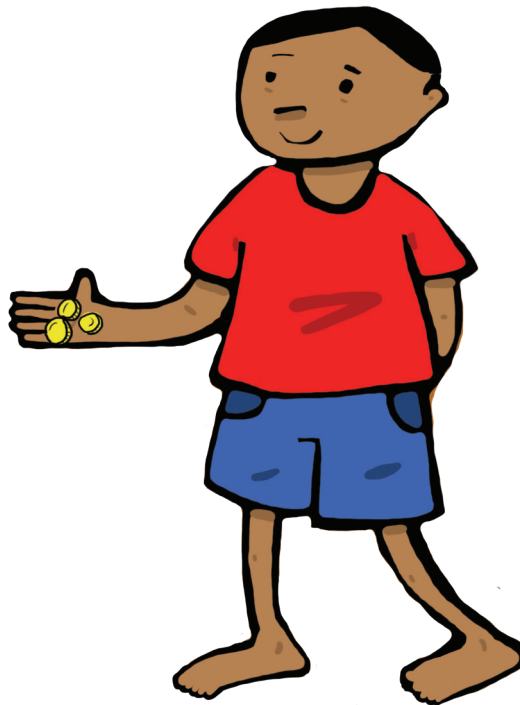
No warranties are given. The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.





Ke tla o thusa

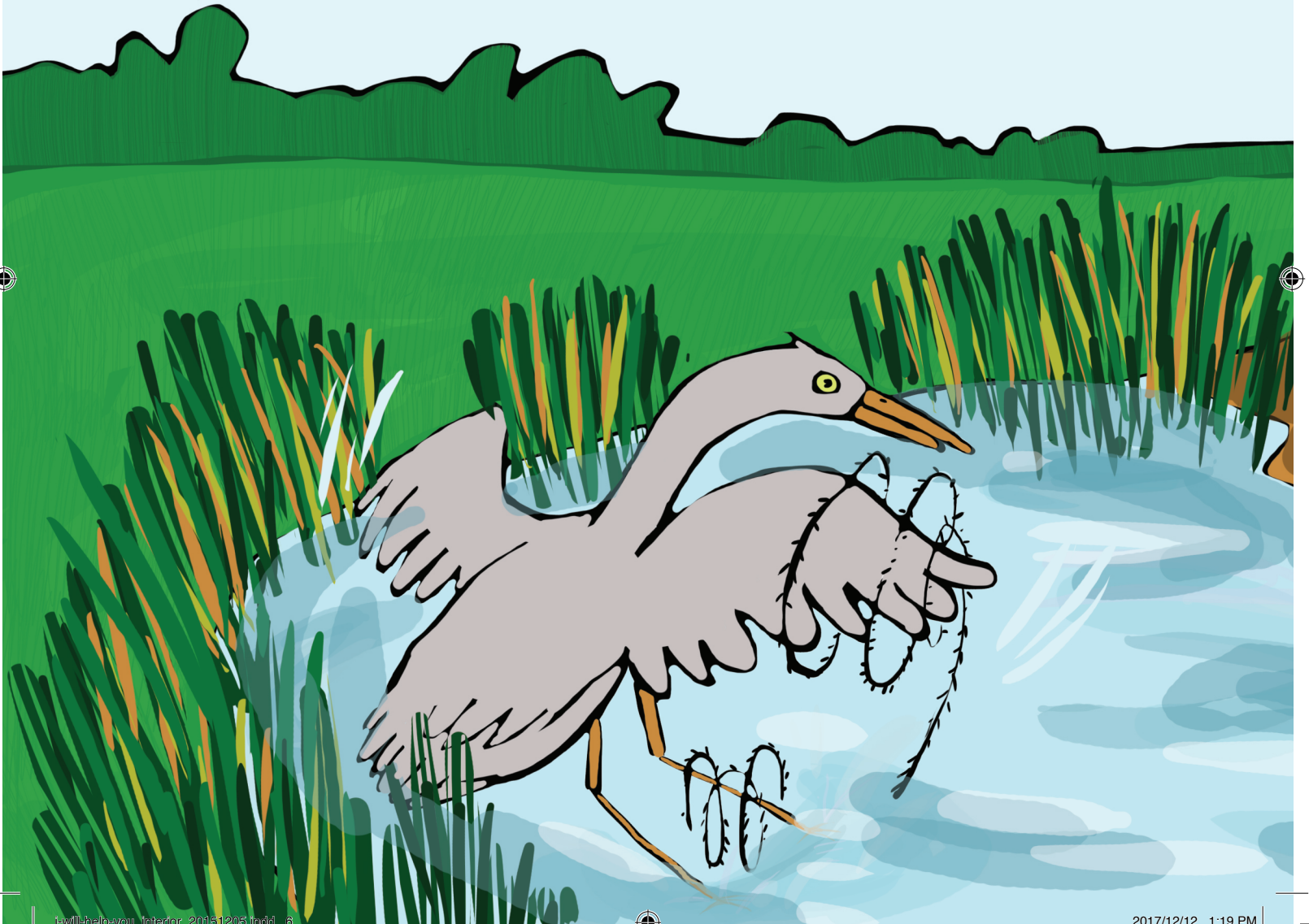
Olivia Villet Andrea Abbott Fathima Kathrada

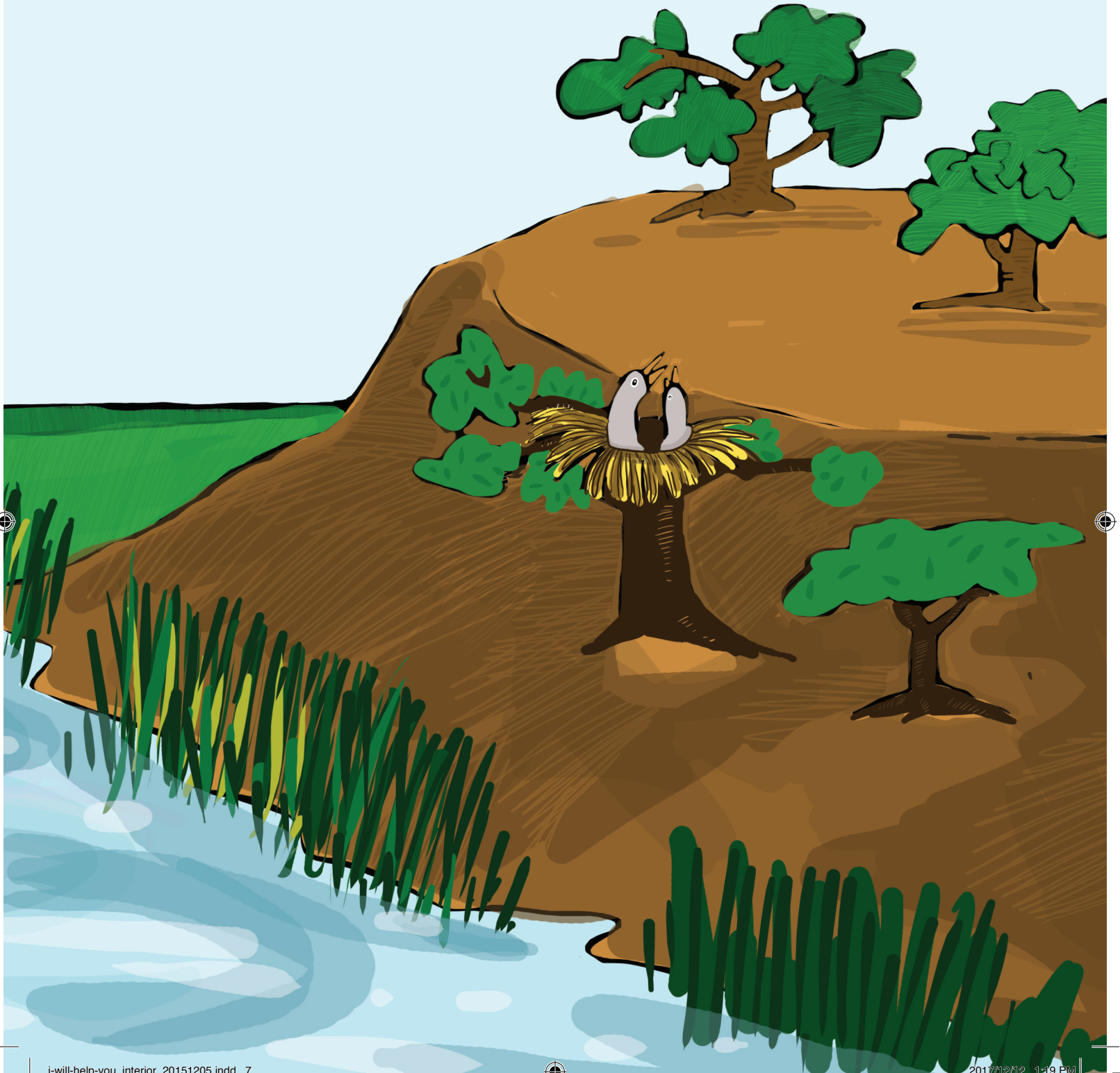




“Itjhu!”

Mme Heron o lematsa leptheo
la hae le leoto la hae terateng.

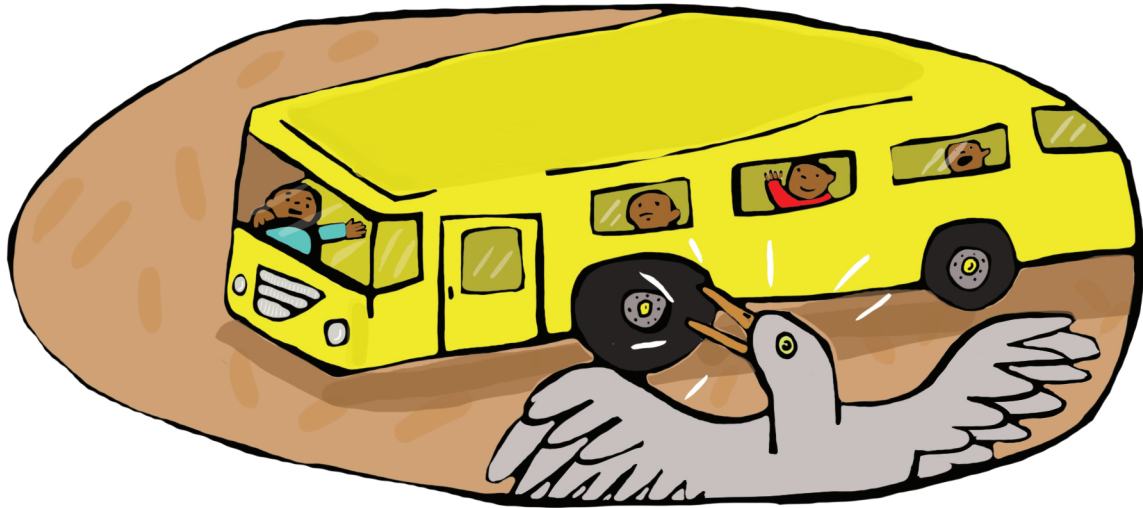




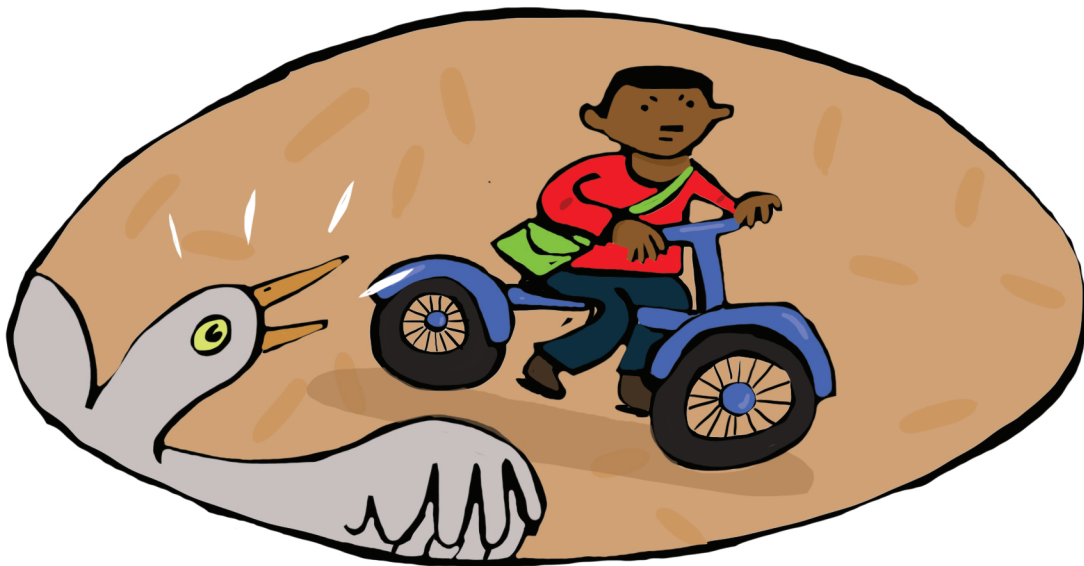


“Ke lemetse. Ha ke kgone ho ya lapeng
baneng ba ka,” o rialo.



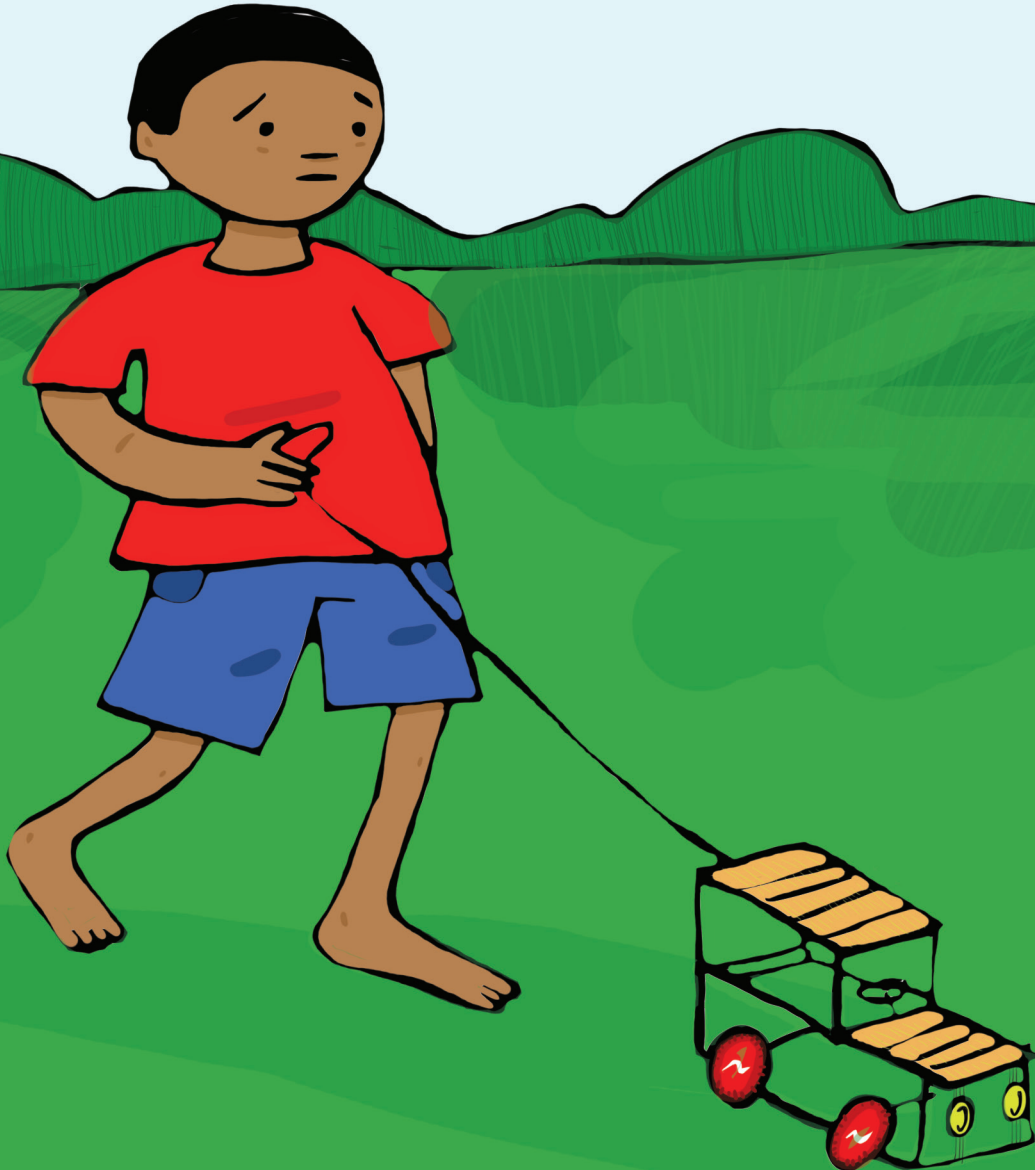


“Ke kopa thuso hle.”



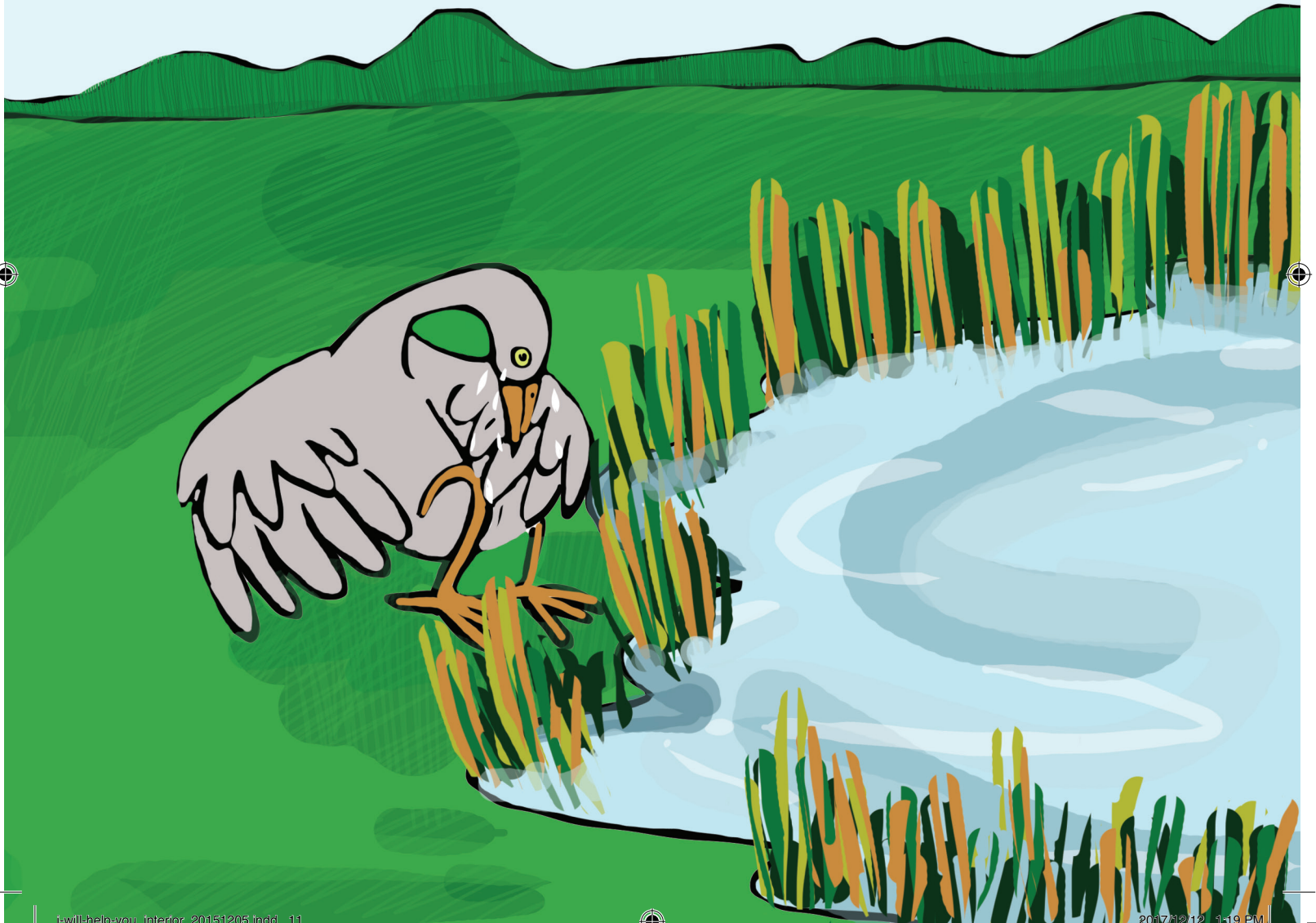


“O lilelang, Mme Heron?”
ho botsa Lungile.





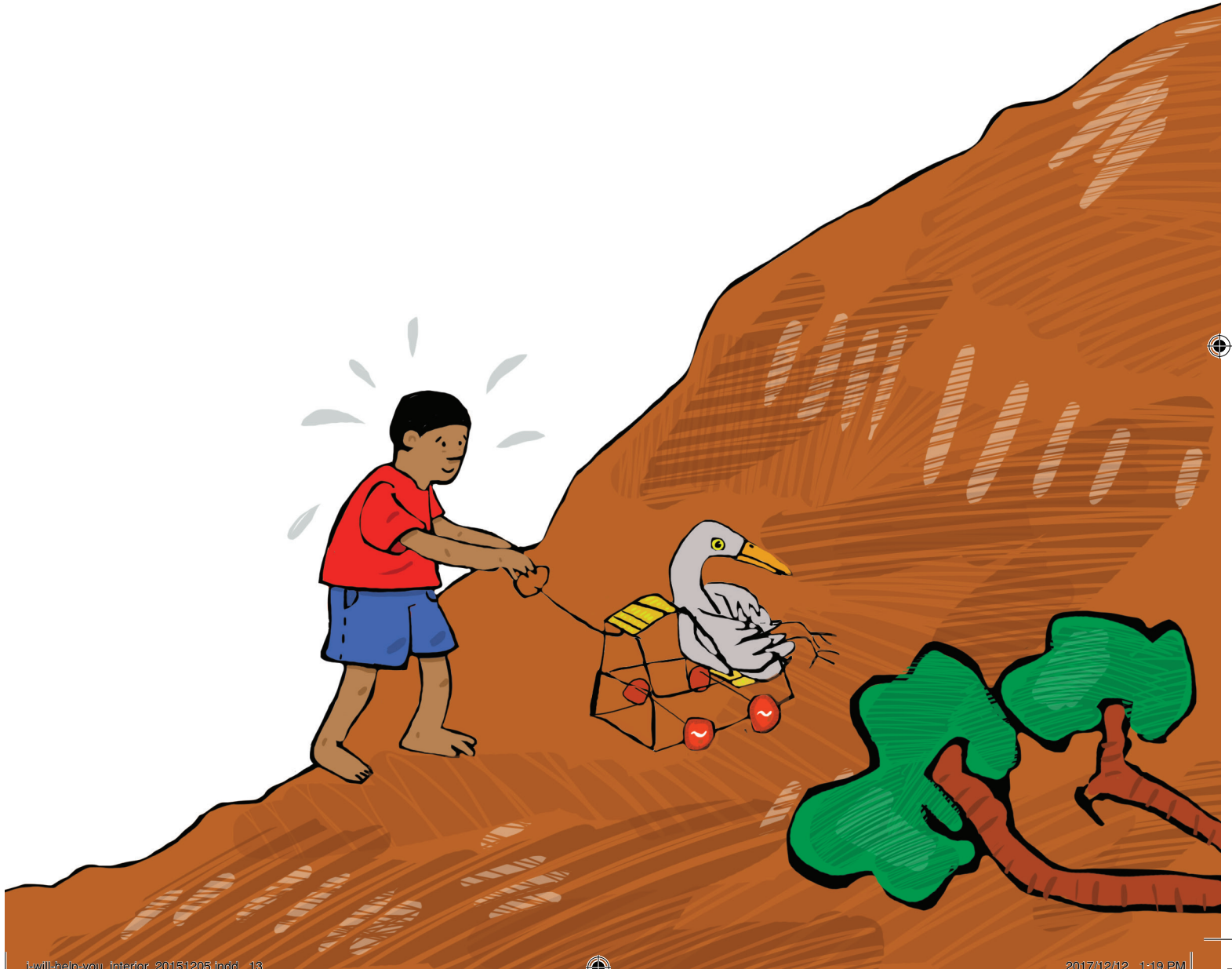
“Ha ke kgone ho ya hae baneng
ba ka,” o rialo.

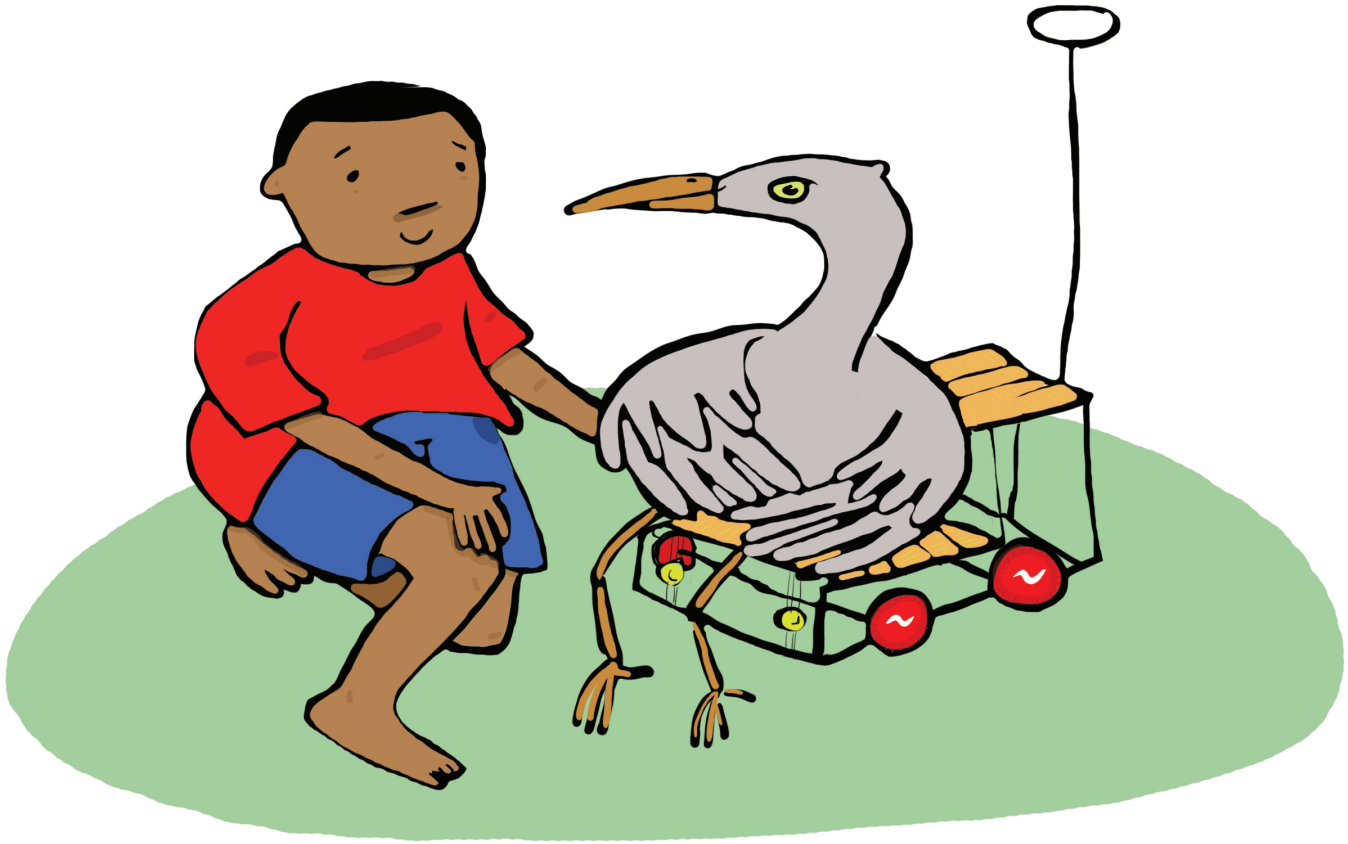




“Ke tla o thusa,” ho rialo Lungile.









“Ke a leboha, Lungile!”





Tsatsing le hlahlamang, Nkgono o roma
Lungile ho ya reka bohobe lebenkeleng.





Tseleng, o emisa ho bapala le
metswalle ya hae nokeng.







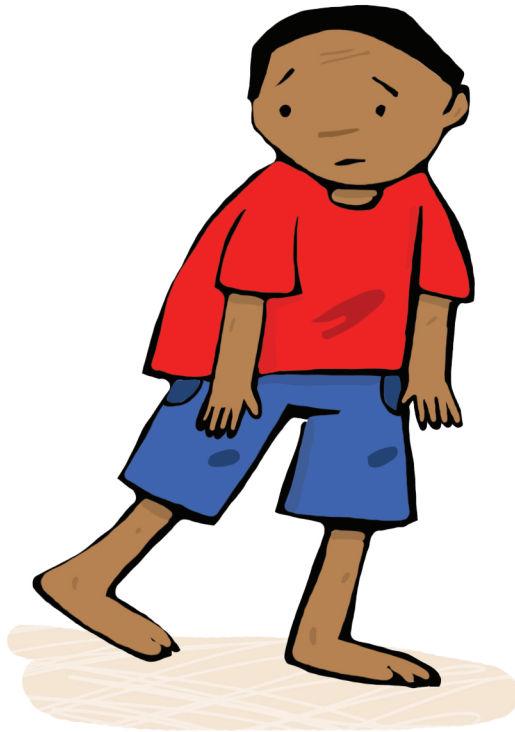
Jowee! Tjhelete e nyametse.





“O se ke wa tla hae ho fihlela o fumana tjelete eo!” ho omana Nkgono.







“O llelang, Lungile?”
ho botsa Mme Heron.





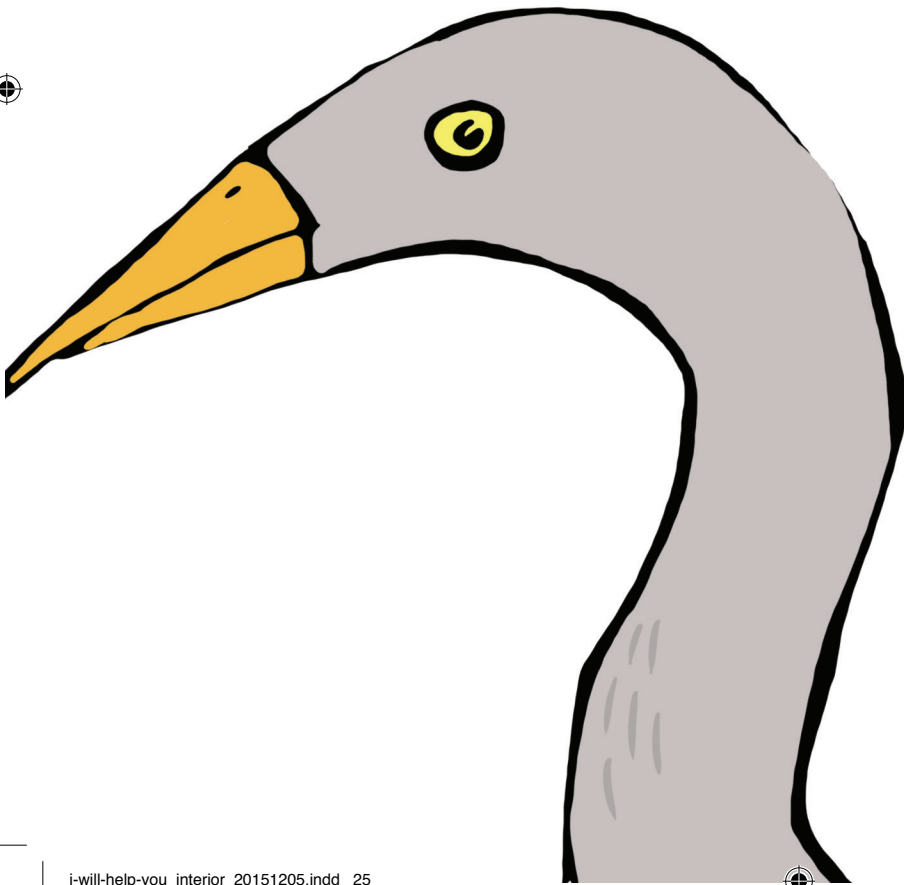


“Ke lahlile tjhelete eo Nkgono a neng a itse ke
ilo reka bohobe ka yona. Jwale ha re na dijo
tsa mantsiboya.”





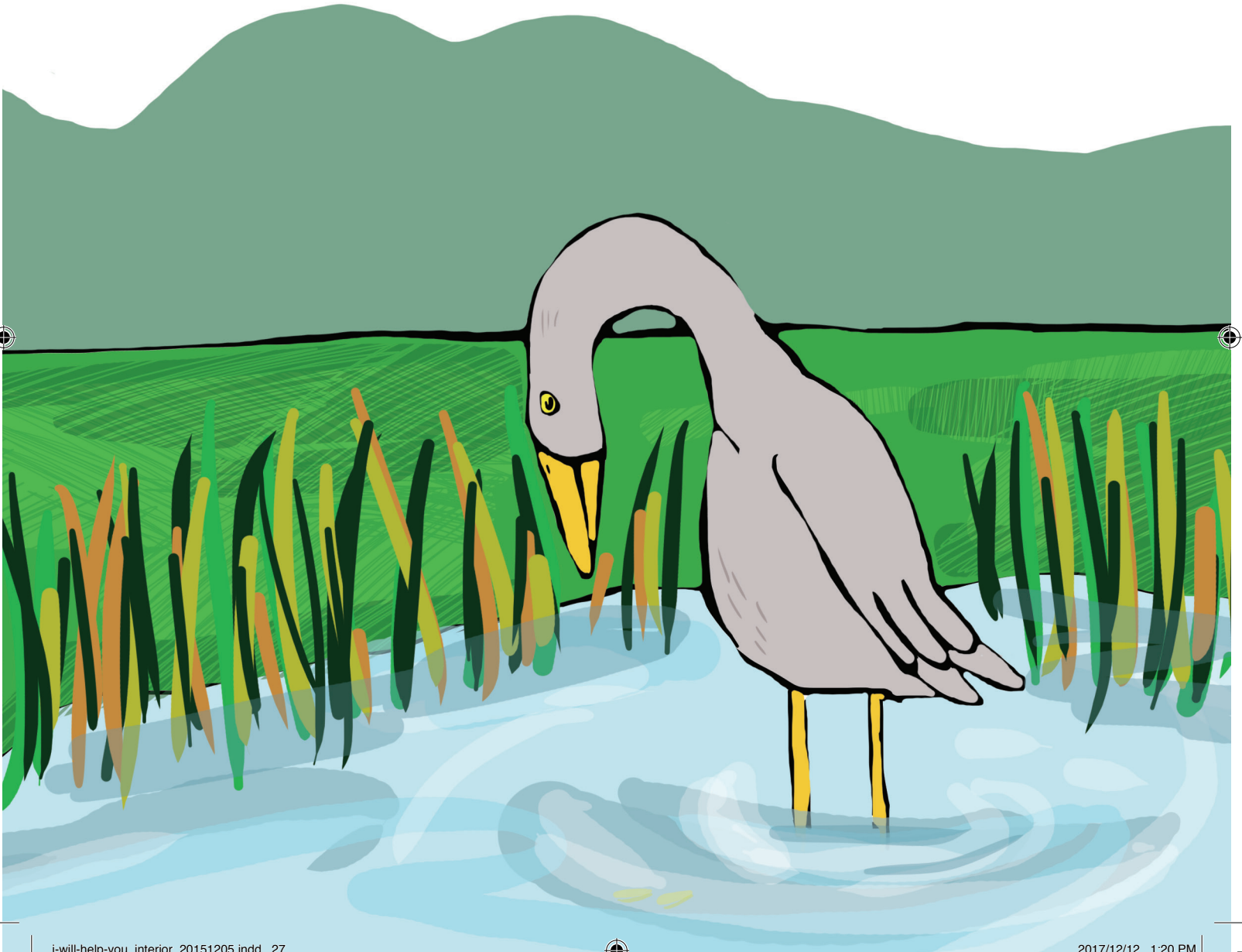
“Ke tla o thusa,” ho rialo Mme Heron.







Mahlo a bohale a Mme Heron a bona tjhelete
e benyang ka metsing.





“Ke a leboha, Mme Heron.”





